

Sobre el Diálogo Intercultural e Interreligioso: Culturas e Identidades

DIANA DE VALLESCAR P.*

Resumo

Este artigo baseia-se na ideia de que em qualquer tipo de diálogo os interlocutores estão marcados pela sua própria cultura/identidade. E também assim é no caso do diálogo inter-religioso. A cultura/identidade é o contexto existencial básico a partir do qual as pessoas entendem, questionam e interpretam as suas vidas, pelo que não pode ser ignorado. A necessidade de trabalhar no desenvolvimento das competências interculturais e na sensibilidade cultural surge como um ponto de partida fundamental para avançar neste tipo de diálogo.

Palavras-chave: cultura/identidade, diálogo intercultural, diálogo inter-religioso, diálogo, formação intercultural/competências

Abstract

This article is based on the idea that in any kind of dialogue the partners are marked by their own culture/identity. This is also the case of inter-religious dialogue. Culture/identity is the basic existential context from which people understand, raise questions and interpret their lives, can't be ignored. There is a need to work on developing cultural sensitivity and intercultural competencies as a fundamental starting point to advance in this type of dialogue.

Keywords: culture/identity, dialogue, intercultural dialogue, intercultural training/competencies, inter-religious dialogue

Introducción

El diálogo intercultural e interreligioso nace del desafío que nos lanza la propia manifestación de la realidad. Esa pluralidad que se viste de distintas formas y colores, y prácticamente se deja ver por todos lados. El momento actual apunta al hecho y la conciencia de las diversidades presentes, a la par que a la necesidad de cierta unidad (tenemos un solo mundo, y la interacción es inevitable), y esta relación, de sí, resulta problemática.

Recientemente, la exposición titulada “Un pedazo de cielo en la tierra” (*Ein Stück Himmel auf Erden*) celebrada en la ciudad de Zurich¹ llamaba

* CIEC – Universidade do Minho / CIAC – Universidade do Algarve. ddtvtj@hotmail.com

1. Este evento tuvo lugar en el StadtHaus de Zürich, del 9 de Noviembre al 31 de Marzo de 2012. Para una mayor información sobre este evento puede verse Stadt Zürich Kultur,